

繪圖鍼灸傳真卷一

著述者

天津祥麟孫東彝  
山西雁門緝庵趙熙  
天津都文王秉禮

校對者

天津椿麟孫慶鋗  
山西雁門俊堂趙杰  
天津步芝韓樹桐  
山西雁門涇船李作楫

音義者

山西雁門少韓王琦  
山西崞縣子中王漢山  
天津學海孫振瀛  
天津蓬仙孫振瀛  
山西雁門深甫趙培根  
山西雁門子楷趙培模  
山西雁門汝生崔鳳梧  
山西雁門諒儕賈思直  
山西雁門曉雲彭銳  
山西崞縣子勤康廣業

繪圖者

山西雁門壽庵彭述祖

繪圖鍼灸傳真全書八本定價大洋貳圓叁角

育

翻

著

印

作

權

必

究

一本書用上上等毛邊紙做成、字大圖真、差錯獨少、故定價大洋二圓三角、不折不扣。

一凡外埠及外省購買本書者、均乞先將書價郵費匯到本局以便按日發書。

一凡外埠及外省各書局欲寄賣本書者、本局格外減價、讓利獨優、請駕臨本局面商。

印刷處 山西代縣亨利石印局

開設代縣城內

發行所 售書處 山西代縣亨利石印局

民國十二年  
六月初版

叙

靈樞素問。言治病之法者。鍼灸居十之八九。其以藥餌為治者。間一二見耳。古者治病。注重鍼灸。良以宿疴頑痺。非鍼灸莫能解其結。暴症疫癆。非鍼灸莫能救其危也。降及後世。方劑盛行。鍼灸之術。反為所掩。雖成書真在。而傳人無幾。世之工其術。以收得心應手之效者。常恨不可多見。或即能之。亦復懼吝其術。鯁鯁然視為枕中秘。不肯輕以授人。遂致鍼術幾絕。人民之枉死於失治者。實不知其凡幾矣。鄙人盡然傷之。爰於軍民政治之暇。提倡醫學。既設中醫改進研究會。復設鍼灸徵集討論會。蓋以醫學十三科。鍼科收效尤速。在昔吾晉狄梁公精閑此術。鄉之人追維先哲。猶能述其在華州療瘻軼事。謂能鍼起疣落。噴噴稱奇。今之醫者。果殫精竭慮於此。近法梁公之絕技。遠追軒聖之遺傳。本濟世之心。出

其術以公諸世。其為利濟。寧有涯哉。山西陸軍騎兵第二團團長孫君秉彝。家傳鍼灸。久擅時名。所至輒以鍼灸救人。為鄉民士紳所推重。今與趙君熙、王君秉禮。本其家傳心得。多年經驗。合纂鍼灸傳真一書。欲以梓行於世。廣濟衆人。書成。索叙於予。考其書簡明易學。凡於靈素諸篇。爲發明刺法處。無不廣為搜羅。證以心得。固非他書之摭拾陳言。不切實用者。所可同年而語也。特弁數語於端。非獨為孫君諸人勸。並望世之懷抱秘授專長者。皆當如孫君諸人之能。不祕其術。而獻諸社會。傳之後世云爾。

中華民國十二年五月山西督軍兼省長伯川閻錫山叙

序

古者療疾無內外科之別也後世醫學淺薄不能探本窮源兼通  
併貫於是內外科始分然用藥治病效緩而害亦緩用針則效否  
決於俄頃非有真傳實驗未敢輕涉此險此吾國千餘年來所以  
精內科者尚代有其人而精於外科者絕不多見馬誠一大憾事  
也夫針灸本以濟藥力之不足故凡藥所不能到之處而針能達  
之藥所不能起之疴而針能活之至若痧厥白喉等症危險要害  
呼吸就絕湯藥萬不及事此時手到病轉可以起死而回生者針  
也針之用神矣哉然則針與藥誠相濟為功灸與針尤相倚為用  
而自越人和緩倉公華元化後絕少傳人有志濟世者慊然病之  
孫君祥麟針灸專家近與同志趙王二君互加參證風雨編摩共  
成針灸傳真書八卷屬予一言誌其簡端予愧不知醫然以三君

痺精神苦心力以求壽世活人誠可謂仁人君子之用心子何敢  
不成其美且觀本書所載進針退針指針行針諸手法以及刺脾  
刺塊刺瘡刺痢刺傷寒刺失音諸要症知三君於此道蓋攻苦有  
年殆所謂有真傳實驗能傳越人和緩倉公華元化諸家之法者  
歟行見是書出而家置一編春回萬病三君之功德詎有量哉爰  
樂其成而為之序

中華民國十二年秋八月晉南鎮守使張培梅序於并門之碧蒲園

叙

吾宗祥麟先生。精針灸術。手握虎符。而身佩金針。遇病夫隨手施治。立起沈疴。人咸以神針目之。癸亥春初。以所撰針灸傳真八卷。見示。屬予為叙。醫術非所素精。針灸尤不解。何以叙為。然予嘗聞之祥麟矣。其言曰。自海禁大開。所謂兵戰商戰工戰學戰諸大端。事事以優勝讓人。而我甘居劣敗。今者東西各國。醫學昌明。一日千里。潮流所至。海內風行。而吾輩醫術。日就淪晦。不知振作。舍己盲從。駸駸乎醫戰又將失敗矣。有識者靡不以國粹淪胥為懼。以保存絕學為言。而言者未必知。知者未必真。真者未必傳。傳者未必廣。是仍空言而已。吾國醫學。肇自岐黃。岐黃之書。素問言病理。靈樞言醫理。又稱為針經。古人治病。率先針砭。故俞跗華扁。多不。用湯藥而用針。誠以凡病未有不痛者。其痛也。以氣血凝滯不通。

故必明乎人身十二經穴之所在。五臟六腑脉絡之所通。氣血營衛之周流。表裏虛實寒熱之殊異。而又精練夫進退補瀉循攝搓燃諸法。因其不通者而通之。凝者散。滯者行。一竅通而九竅百脉關節胥通矣。此岐黃之心法。吾國之特長也。奈何言四診者畏其難而不習。畧知粗淺者。又多出於目不識丁之庸賤。賢者放棄而不屑。愚者矜祕而不傳。而德美醫院。今皆研究內經矣。東人固本愛雄輩。且沾沾以針術自雄矣。吾為此懼。急起直追。本吾家傳之學。經驗所得。與趙君緝庵。王君郁文。參互致證。撰輯此書。以公同好。或亦發揮國學之一助乎。祥麟之言如是。昔人詩云。鴛鴦繡出憑君看。不把金針度與人。何其吝也。又云。金針線脚分明在。自繡鴛鴦也不難。又何私也。如祥麟等此書。可謂菩薩心腸。瀛環公理矣。

民國十二年三月四日山西冀寧道尹孫真叡識

叙  
己未夏兆泰奉

兼座閣公之命。組織中醫改進研究會。同時設立醫學傳習所。招集醫生。延聘中西名醫。於講授醫學各科之外。特注重針灸學。逾年復成立針灸研究討論會。亦以針灸為吾國最古最精之學說。其效至捷。其用至便。其術又極神妙。然非深明乎人身氣血經絡。貫注之理。未可以遽語斯道也。前年中醫開會之時。適孫祥麟團長自代來省。即延請孫君蒞會講演。口講指畫。聽者悅服。當時有某醫生向孫君請問某穴。孫君則以手指掐其臂上之某穴。按指針法行補瀉。且問之曰覺否。某則應之曰覺。蓋孫君以指掐其臂上之穴。而其穴之氣脉。已直達於臂以上。嗚呼。孫君之術精矣。今春。孫君及趙君解庵。王君郁文。以所編針灸傳真。見寄。內針。

灸傳真二卷。內經刺法二卷。名醫刺法二卷。考正穴法二卷。共八  
卷。根據靈素。旁採羣書。本諸心得。闡發無遺。兆秦於針灸。素未深  
究。然是書乃亟欲求之。以餉吾傳習所諸生者。並願與同會諸君。  
熟讀而玩索之。是為叙。

山西財政廳長兼中醫改進研究會理事長楊兆秦識  
中華民國十二年三月一日

叙

昔扁鵲得訣於長桑。倉公受方於元里。古今名醫。何一非藝經口授。學賴心傳。有以精其術而成其名哉。况針灸失傳已久。較之開方服藥。尤難問津。故世之貿然懸壺市上者。略識幾穴。即妄謂神奇而針非其針。法非其法。卒致一病莫愈。徒使病者受刺痛之苦。亦何淺也。孫君祥麟。天姿英敏。獨得歧黃真訣。被針而愈者。皆以神針稱。其駐防代縣有年。其全活代人亦無算。壬戌春。與趙君緝菴。王君郁文。合著針灸傳真書八卷。本利人濟物之心。廣針術妙訣之傳。首授其法於王。繼授其法於趙。王與青為契友。趙與青為同學。青知之最切。愈服孫君之傳授得人。而著書餉世。尤見一片婆心也。青鞅掌風塵。勞形案牘。自愧學力淺薄。未嘗深究醫理。然與孫君交久。佩服最深。而王趙又非外人。是不可以緘也。因援筆

而為之叙。

山西印花處處長雁門高步青識於省垣之南華寄廬

中華民國十二年三月二日

叙

孫祥麟先生。職厚友也。善相陰陽宅。而鍼術尤神。所謂獨得岐黃真訣。而以金鍼渡世者也。癸亥夏。曠因省墓歸里。適值先生與王趙二君合著鍼灸傳真書出版。翻閱一過。始知先生鍼法高妙。悉從內經刺法來也。先生駐防雁門。兵頗整。其同事諸君。亦多循循雅飭。有儒者風致。冀北倚為保障。而我代之。僅僅跛聾。被先生全活者。又以千百計。曠交久而佩服最深。且親見先生用鍼。無不手到病除者。又非一人。噫。先生之術。可謂神且仁矣。其書可謂詳且明矣。獨是先生與王趙二君總叙內。既云無一訣不傳。無一法不傳。而開首又論濫傳鍼灸之罪。似又有所隱矣。曠疑而詰諸先生。先生云。鍼術是菩薩心腸。道德行為。此書盡言無隱。無師可以自通。一授非人。則貪淫殺害之禍興矣。吾等為防患計。願天下傳。

是術者不可不擇。又願天下得是術者不可不慎也。先生之心良苦矣。曦因援筆而為之叙。

民國十二年癸亥夏五月 山西村政處處長雁門子和馮曦識

叙

庚申仲冬。學謙。自恒州檄調雁門。得識  
陸軍少將團長孫祥麟先生。一見莫逆。相知恨晚。<sup>力</sup>先生秉性軒豁。  
不在城府。駐防晉北。郊野風清。今

兼座閣公深為倚重。三關保障。衆望允孚。學謙相交四稔。始知先  
生又精於岐黃也。癸亥春。先生與趙君緝慶。王君郁文。以所著  
針灸傳真書八卷見示。並囑為叙。且悉先生針術授自家庭。又兼  
以數十年學問經驗。有非普通習針灸者。所能望其項背也。此書  
一出。洛陽紙貴。可謂絕學於垂淪。躋斯民於壽域。楊孫諸公。叙  
文已詳言之。至先生針法之妙。手到病除。凡經醫治者。有口皆碑。  
無媿贅述。而獨有感者。慨念家世耕讀。先人於靈樞素問諸書。深  
有研究。乃至學謙。醫術竟非所習。別卅載宦遊。風塵厭倦。老將至。

立知傳序  
卷一  
矣。不學無文以視先生克紹家學昌明醫理賢不肖相去奚止霄壤耶。是為叙。

民國十二年癸亥三月念四日山西代縣知事姑臧吉甫郭學謙謹識